Wrocław Weekly

Issue #18

16.12.2005 - 22.12.2005

> we are now online: www.WroclawWeekly.pl

InFocus



The Return to Kalambur FRIDAY 16.12.2005 - 21.00

ART CAFE "POD KALAMBUREM" (a.k.a. "KALAMBUR") (ul. Kuźnicza 29a)

> Locomotive Sun (a concert: transelektrobeat)

Eklektik Session: Live Drum'n'Electronic

SUNDAY 18.12.2005 - 21:00 DROGA DO MEKKI (ul. Ruska 51)

> Another kind of jam session, featuring DJ, VJ's and the key members of the local Drum'n'Bass band. An extravagant audio-visual feat, often much better than any concerts around. Entrance free. More info: www.Eklektik.art.pl

MAKE AN ANGEL FOR YOURSELF

SATURDAY 17.12.2005 - 17:00 POD KOLUMNAMI (pl. św. Macieja 21) > 3rd workshop meeting in the cycle

"Tradional handwork in practice." For more info, please see our website. Free

InTheatre



Współczesny (Contemporary) Theatre

(ul. Rzeźnicza 12, reservation: 358-89-22) NAKRECANA POMARAŃCZA (A CLOC-KWORK ORANGE) - Tue-Thu 19:15

Polski Theatre (1)

(ul. Zapolskiej 3, reservation: 316-07-80) BAJKA O SERCU NA STRYCHU (A TALE OF A HEART IN THE ATTIC) - Fri 10:00 JOHN GABRIEL BORKMAN - Wed & Thu 19:00

Polski Theatre (2)

(ul. Świdnicka 28, reservation: 316-07-52) UNIA BEZ TAJEMNIC (A RISE IN THE MAR-

KET) - Fri 18:00

CHINY (CHINA) - Sat 19:00 MAŁE ZBRODNIE MAŁŻEŃSKIE (PART-NERS IN CRIME) - Sun 19:00 WSZYSTKO W RODZINIE (IT RUNS IN THE FAMILY) - Tue-Thu 19:00

Polski Theatre (3)

(pl. Orlat Lwowskich 20c, reservation: 341-29-54)

MAŁPY (MONKEYS) by Wrocławski Pantomime Theatre - Fri-Sun 19:00 PREZYDENTKI (THE PRESIDENTS) - Wed & Thu 19:00

Komedia Theatre

(pl. Teatralny 4, reservation: 316-07-78 thru -80)

MAYDAY 2 - Fri & Sat 20:00

Lalek Theatre

(pl. Teatralny 4, reservation: 344-76-77, 344-12-16)

DOCTOR DOLITTLE - Sat 15:30: Sun 11:00: Tue & Wed 10:00

SZEWCZYK DRATEWKA (SHOEMAKER **DRATEWKA)** - Fri 10:00

> A tale of an apprentice shoemaker and the Wawel Dragon in Krakow

Impart

(ul. Mazowiecka 17, contact: 344-28-16) TANGO - Fri 12:00

SZEWCZYNY (SHOEMAKERS) - Mon 12:00

Concerts

Friday 16th

WROCŁAW PHILHARMONIC

CONCERT HALL (ul. Piłsudskiego 19) Symphonic Concert: Szomański (Classical) - 19:00

FIRLEJ (ul. Grabiszyńska 56) Formacja Chatelet (Cabaret) - 20:00

ŁYKEND (ul. Podwale 37/38) Carne Cruda (Latin/Caribbean) - 20:00

RURA (ul. Łazienna 4) Jam Session (Jazz; Free entrance) - 20:30

KALAMBUR (ul. Kuźnicza 29a) Locomotive Sun (Transelektrobeat) - 21.00

Saturday 17th

WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL Concert (Classical) - 18:00 ŁYKEND Retroteka (Free entrance) - 20:00

RURA Salsa (Free entrance) - 21:00

Sunday 18th

ŁYKEND Neňež (Festival Wyszehradzki)

DROGA DO MEKKI (ul. Ruska 51) Eklektik Session (Drum'n'Electronic Jam Session: Free entrance) - 21:00

Monday 19th

ŁYKEND wROCK 2006 Inauguration (Free entrance) - 19:00

Tuesday 20th

WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL Tomoko Masur Trio (Classical)

ŁYKEND Clon, Imodium (Italy) (Free entrance) - 19:00

Wednesday 21st

WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL Concert (Classical) - 19:00 RURA Ewa Uryga & Friends (Jazz) - 20:00

Thursday 22nd

RURA Jam Session (Jazz: Free entrance) - 20:30

OnScreen



(Kazimierza Wielkiego 19a-21, reservation: 786-65-66)

KING KONG (New Zealand/USA) - 8:45, 10:00, 11:00, 12:00, 13:30, 14:30, 15:30, 17:00, 18:00, 19:00, 20:30, 21:15, 22:15, and on Fri & Sat also 23:45

HARRY POTTER AND THE GOBLET OF

FIRE (UK/USA: Polish Dubbed) 8:30, 9:30, 11:30, 12:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30

> This 4th installment of Harry Potter follows Harry and his friends to the ever darker path, but is this series ever going to have a happy moment? Just like in THE ENGLISH PATIENT (1996), Ralph Fiennes gets another role without face

MUST LOVE DOGS (USA) 13:00, 19:15, 21:30

ELIZABETHTOWN (USA) 18:15, 20:45 36 QUAI DES ORFÈVRES (FR) 11:00, 15:15,

THE 40 YEAR-OLD VIRGIN (USA) 17:15,

THE EXORCISM OF EMILY ROSE (USA)

LA MARCHE DE L'EMPEREUR (USA/ FR) 9:30

Films for children (All Polish Dubbed): CHICKEN LITTLE (USA) 9:45, 10:45, 11:30, 12:30, 13:15, 14:15, 15:00, 16:00, 17:30 THE PRINCESS AND THE PEA (USA) 9:30. 11:15, 13:00, 14:45, 16:30

ATOM

(ul. Piłsudskiego 74, tel. 347-14-65) **DEAR WENDY** (Denmark) Fri-Mon, Wed & Thu 16:00

A GOOD WOMAN (ES/Lux/USA/UK) Fri-Mon, Wed & Thu 17:45; Mon 16:30 BROKEN FLOWERS (USA) Fri-Mon, Wed & Thu 19:30: Mon 18:15

RECONSTRUCTION (Denmark) Fri-Mon, Wed & Thu 21:15

Special Screening:

Tuesday 20.12.2005

MANDERLAY (Denmark) - 20:00 > The second installment of the so-cal-

led USA Trilogy by Lars von Trier

LALKA

(ul. Prusa 32, tel. 792-44-05) L'ENFANT (BE/FR) 18:00 JESTEM (PL) Fri-Sun, Tue-Thu 16:15, 20:00: Mon 16:15

LWOW

(ul. Hallera 15, tel. 793-50-78) **KOMORNIK** (PL) 20:15 OLIVER TWIST (UK) 16:00 PŘÍBĚHY OBYČEJNÉHO ŠÍLENSTVÍ (CZ) 18:15

WARSZAWA

(ul. Piłsudskiego 64, tel. 792-43-83) INFERNAL AFFAIRS (HK) Fri, Sun-Thu

LORD OF WAR (USA) Fri, Sun-Thu 18:00, 20:15

CURSED (USA) Fri, Sun-Thu 15:45 THE CONSTANT GARDENER (USA/UK) 17:45, 20:00

(ul. Kołłątaja 20, tel. 343-88-56) UMBERTO D (Italy, 1952) Mon 17:00 (Free

GINGER E FRED (Italy, 1985) Tue 17:00 (Free entrance)

Museums



NATIONAL MUSEUM

pl. Powstancow Warszawy 5, tel. 372-51-50

"VUK D. KARADZIC: PHOTOGRAPHY" (18.11.05 - 26.12.05)

ARCHITECTURE

ul. Bernardynska 5, tel. 344-82-78 "SIGNAL" (7.12.05-4.01.06) "CARL JOHANN CHRISTIAN ZIMMER-**MANN (1831-1911)"** (27.10.05-7.01.06) "IWONA BUCZKOWSKA" (17.11.05-15.01.06)

see also **ANTHROPOLOGICAL**

ul. Kuznicza 35, tel. 375-26-97 ARCHAEOLOGICAL ul. Cieszynskiego 9, tel. 347-16-99 **ARCHIDIOCESE**

pl. Katedralny 16, tel. 327-11-78 **CEMETERY ART**

ul. Slezna 37/39, tel. 791-59-04 **ETHNOGRAPHICAL**

ul. Traugutta 111/113, tel. 342-12-67 **GEOLOGICAL**

ul. Cybulskiego 30, tel. 375-93-27 MINERALOGICAL

ul. Kuznicza 22, tel. 375-26-68 MILITARY

ul. Cieszynskiego 9, tel. 347-16-96 PANORAMA RACLAWICKA

ul. Purkyniego 11, tel. 344-16-61 **POST & TELECOMMUNICATION**

ul. Krasinskiego 1, tel. 343-67-65 TOWNSPEOPLE'S ART

Ratusz, tel. 347-16-90/91 Pubs

Bezsenność



This club is divided into two parts: on the one hand, a music section where DJs and live concerts animate the evening, and, on the other hand, a chill-out section where you can enjoy a quiet time

talking with your friends. Open everyday after 6pm.

Brama Oławska

(The subway "BramaOławska" under ul. Oławska.tel.78-000-16)

Located right next to Galeria Dominkanska, Brama Oławska offers the look & feel of a good traditional pub. Plays blues, oldies, latin, and chill-out. The staff speak English, German, Czech and more. Open after 6pm, closed on Sunday & Monday.

Mleczarnia

(ul. Włodkowica 5)

This cafe, located right next to the old synagogue "Under A White Stork," is filled with wooden decor, old picture frames and candle sticks as if time had not passed since its eternal "last centurv." By night, the timeless cafe turns into a lively pub for those who seek refuge from monotonous dance music. Free Wi-Fi hotspot. Open everyday at 10am.

<u>H</u>anami

(ul. Czysta 2/4, tel. 793-39-03)

A Japanese restaurant. Best for vegans and business dinners. Open daily from 11:00 to 22:00.

FindUsHere

HOTEL TUMSKI

Wyspa Słodowa 10, tel. 322-60-88 /99 e-mail: hotel@hotel-tumski.com.pl

ART HOTEL

ul. Kiełbaśnicza 20, tel. 78-77-100 http://www.arthotel.pl

TOURIST INFORMATION CENTER

Rvnek 14, tel. 344-31-11 e-mail: info@itwroclaw.pl

ZAMEK KLICZKÓW

Kliczków 8, 59-724 Osiecznica tel. (075) 73-40-700 thru 702 e-mail: zamek@kliczkow.com.pl http://www.kliczkow.com.pl

Media Partner:

Gig Ant Promotion (www.Gig-Ant.pl) Eklektik Session (www.Eklektik.art.pl)



as Lord Voldemort.